



## Stop nasilju!

### Obavještenje u vezi sa istjerivanjem iz stana odn. kuće i zabrane ulaska u stan odn. kuću u slučaju obiteljskog nasilja – građanskopravne zaštitne mjere

Počev od 1. siječnja/januara 2007. godine policijski službenici Kantona Aargau mogu istjerati nasilne osobe iz stana ili kuće i izreći im zabranu povratka u trajanju od najviše 20 dana. Na taj se način želi spriječiti daljnje nasilje u obitelji, braku ili vanbračnoj zajednici.

Sve dok je na snazi zabrana pristupa, osoba izbačena iz stana ili kuće ne smije ući u stan ili kuću, niti boraviti u neposrednoj blizini – pa čak ni ako bi se zlostavljana osoba slagala s time. Prekršaj zabrane pristupa kažnjava se novčanom kaznom.

#### Za zlostavljane osobe:

Nakon policijske intervencije obratit će Vam se Služba za suzbijanje obiteljskog nasilja (Anlaufstelle gegen häusliche Gewalt Aargau) i ponudit će Vam usluge odgovarajućeg savjetovališta i uputiti Vas na nadležnu stručnu službu. Ova usluga je besplatna.

Kao žrtva kaznenog djela imate pravo na usluge savjetovališta za pomoć žrtvama kaznenih djela. U tom slučaju policija će – uz Vašu suglasnost – proslijediti Vaše osobne podatke izravno Savjetovalištu za pomoć žrtvama kaznenih djela kantona Aargau i Solothurn (Beratungsstelle Opferhilfe Aargau Solothurn). Djelatnici savjetovališta stupit će s Vama u kontakt i pomoći Vam pri daljnjem postupku. Vi se i sami možete obratiti savjetovalištu za žrtve kaznenih djela (tel. 062 835 47 90). Usluge ovog savjetovališta su također besplatne. Djelatnici savjetovališta će Vam pružiti potrebna obavještenja u slučaju da okružnom sudu želite podnijeti zahtjev za zaštitu koja traje duže od zabrane pristupa. Zahtjev se podnosi prije isteka zabrane.

Ukoliko se zlostavljač ne pridržava zabrane pristupa, najbolje je da odmah pozovete policiju (tel. 117). Ukoliko se kod kuće ne osjećate sigurno u tom slučaju ćete naći utočište kod rođaka, znanaca ili u ovim institucijama: Frauenhaus (Sigurna kuća za žene, tel. 062 823 86 00), ZwüscheHalt (tel. 079 558 85 79, za muškarce i njihovu djecu koji su žrtve nasilja).

#### Za zlostavljače:

Nasiljem se ništa ne rješava. Nakon policijske intervencije obratit će Vam se Služba za suzbijanje obiteljskog nasilja (Anlaufstelle gegen häusliche Gewalt Aargau) i ponudit će Vam kratak savjetodavni razgovor. Zajedno sa stručnom osobom razjasnit će se kakva Vam je podrška potrebna kako biste ubuduće izbjegli nasilje. Možete se obratiti savjetovalištu i bez prethodne policijske intervencije (tel. 062 550 20 20). Kratak savjetodavni razgovor je besplatan i odvija se uz krajnju diskreciju.

Za osobe sklone nasilju postoji mogućnost sudjelovanja u odgovarajućem programu za nenasilno ponašanje te individualnog savjetovanja. Troškovi obe ponude su minimalni. Služba za suzbijanje obiteljskog nasilja pruža Vam besplatna obavještenja o pomenutim ponudama i po potrebi Vam organizira željenu ponudu. Potražite pomoć prije no što bude prekasno.

#### **Adrese:**

**Adrese najvažnijih ustanova zaduženih za obiteljsko nasilje naći ćete na kraju brošure.**